







### 新加坡亚洲通讯展 2005

继去年取得满意成绩，创建再度参加新加坡亚洲通讯展 2005 (CommunicAsia 2005)，重点介绍数据中心基建一站式方案，企业连续性方案及设施管理方案。欢迎亲临创建展台6F2-01参观。



### CommunicAsia 2005



Encouraged by the success last year, Newtech participated the CommunicAsia 2005 again this year. The exhibits will focus on the theme "Turnkey Solution of Data Centre Infrastructure" showcasing data centre turnkey solution, business continuity turnkey solution and facilities management solution. Please visit us at 6F2-01 in Hall 6, Singapore Expo.

### IFMA 早餐演说

承蒙国际物业设施管理协会香港分会之邀，创建科技项目经理曾经伟先生在5月26日与会员探讨「精密环境之管理」及分享其经验，曾先生就传统电脑房及互联网数据中心之分别发表演说，



并列举常见的问题及提供解决方案。

### Breakfast talk at IFMA



Invited by the International Facilities Management Association Hong Kong Chapter, Mr Alvin Tsang, Project Manager of Newtech Technology presented a breakfast talk on May 26. Alvin outlined the differences between a traditional computer room and an internet data centre and highlighted the problems typically experienced in the management of a data centre environment. Based on his extensive experience, Alvin also provided suggestions on how facility managers can resolve these problems.

### ANC保龄球比赛

忙里偷闲，工作不忘娱乐！创建新加坡办事处于去年11月与客户 Asia Netcom 进行了一场保龄球比赛，两队共派出50名代表，在一片紧张而欢乐的气氛下，最终由ANC胜出，其余参赛者仍获赠创建纪念品。本著友谊第一，比赛第二的精神，创建希望透过是次活动，在切磋球技的轻松气氛下，增加双方的了解，建立日后的合作默契。赛后，大夥儿一同到中式酒家晚宴，欢笑声此起彼落，相信各人都满载美丽回忆。



### ANC Bowling Tournament

Work hard, play hard! Last November, Newtech organized an inter-company bowling tournament with Asia Netcom Singapore (ANC) at Safra Club. The main purpose was to network with our customer and to have a get-together with our own staff.

The response was beyond expectation, with more than 50 staff from both ANC and Newtech participating. Finally, we can put a name of many whom we encounter during the course of our work with ANC. The winning group, ANC walked away with a trophy and the rest of the teams were also presented with Newtech special gift.

After the bowling session, we adjourned to a Chinese restaurant for a fabulous dinner. The volume of the conversation and the frequent peals of laughter evident that all of the participants were having a great time. It was definitely a rewarding evening and unforgettable for many.

NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS NEWS & EVENTS

